



柳津町小学校陸上記録会

10月2日(火) B&G 海洋センターグラウンドにおいて、柳津・西山両小学校の5・6年生による柳津町小学校陸上記録会が行われました。

開会式では三宅翼颯くん(柳津小学校6年)と五十嵐祐太くん(西山小学校6年)が力強く選手宣誓をし、競技が始まると児童たちは練習の成果を発揮し、自己記録の更新に挑みました。



2018年(平成30年) 10/12号 vol.464

第 2 1 回福島県知事選挙 投票日

- ◇ 投 票 日 : 平成 3 0 年 1 0 月 2 8 日 (日)
- ◇ 投 票 時 間 : 午前 7 時から午後 6 時
- ◇ 投 票 所 : 入場券に記載された投票所
- ◇ 投票できる方 : 柳津町の選挙人名簿に登録されている方
 - ・日本国籍の方
 - ・満 1 8 歳以上の方 (平成 1 2 年 1 0 月 2 9 日までに生まれた方)
 - ・平成 3 0 年 7 月 1 0 日までに柳津町に転入届を提出した方
 - ※平成 3 0 年 7 月 1 1 日以降に県内の他の市町村から転入した方は、前住所地の市町村で投票することとなります。なお、投票には市町村長が発行する「引き続き県内に住所を有する旨の証明書」が必要となります。

期日前投票

投票日当日に都合により投票できない方は期日前投票ができます。

投 票 所	期 間	時 間
柳津町役場	1 0 月 1 2 日 (金) から 2 7 日 (土) まで	午前 8 時 3 0 分から午後 8 時
西山支所	1 0 月 2 0 日 (土) から 2 7 日 (土) まで	午前 8 時 3 0 分から午後 8 時

※期日前投票はどちらの投票所でも投票できます。

不在者投票

【 他市町村での不在者投票 】

選挙期間中に他の市町村に一時的に滞在している方は、滞在先の市町村で不在者投票ができますが、事前に郵便での請求手続きが必要となりますので、早めにお問い合わせください。

【 指定病院などでの不在者投票 】

病気その他の理由で、不在者投票ができる病院や施設に入院、入所されている方は、希望する場合、本人がその病院などに申し出ればその場所で投票ができますので、早めにお問い合わせください。

※不在者投票ができる柳津町内の施設 …… 特別養護老人ホーム 福柳苑

【 郵便による不在者投票 】

身体に重度の障害がある方は、郵便による不在者投票 (在宅投票) の制度が利用できます。あらかじめ、身体障害者手帳などを添付の上、郵便等投票証明書の交付を受けなければなりませんので、早めにお問い合わせください。

10月28日の福島県知事選挙から投票区が変わります

平成30年10月28日投票の福島県知事選挙より、新しい投票区での投票となります。

投票日当日の投票は、入場券に記載されている投票所でのみ投票となりますので、お間違えの無いよう、ご確認をお願いします。

なお、**投票日当日は、今回変更となった行政区を中心に投票所までの無料送迎バスを運行しますので、ぜひご利用ください。**

※時刻表については、10月19日発送の区長文書で各世帯へ配布します。

＜変更後の投票区＞ ※太字・下線は、今回変更となった行政区です。

投票区	投票所	行政区				
柳津投票区	柳津町役場	一王町	諏訪町	寺家町	岩坂町	大平町
		門前町	柳ヶ丘	檀ノ浦	桐ヶ丘	安久津
		出倉	小柳津	細越	黒滝	小巻
		椿	<u>石神</u>	<u>石生</u>	<u>古屋敷</u>	<u>新村</u>
		<u>長倉</u>	<u>野老沢</u>	<u>八坂野</u>	<u>小ノ川</u>	<u>中野</u>
		<u>麻生</u>	<u>大峯</u>			
猪鼻投票区	猪鼻会館	猪鼻	<u>大野</u>	<u>大野新田</u>	<u>塩野</u>	<u>軽井沢</u>
石坂投票区	石坂会館	石坂	長窪			
藤投票区	藤中央公民館	藤				
砂子原投票区	西山支所	砂子原	黒沢	<u>胃中</u>	<u>五畳敷</u>	<u>湯八木沢</u>
		<u>牧沢</u>				
大成沢投票区	大成沢公民館	芋小屋	大成沢			
琵琶首投票区	琵琶首地区集会所	琵琶首				
四ツ谷投票区	四ツ谷地区集会所	四ツ谷	<u>高森</u>			
久保田投票区	久保田公民館	久保田				



あなたの明日のために この一票が大切です。
忘れずに投票しましょう。

家庭系ごみは正しく分別して出しましょう

～ごみの減量化とリサイクルにご協力ください～

町では、ごみを燃えるごみ（可燃ごみ）、燃えないごみ（不燃ごみ）、リサイクルするもの（缶、ビン、ペットボトル、プラスチック、古紙類）に分別収集しています。決められた日に、指定の場所へ、ルールを守って出しましょう。

◇ 各分別区分ごとの処理方法

可燃 … 燃やせるごみの日

- ・町指定の赤い袋または半透明の袋に入れて出す
- ・生ゴミは水をよく切る
- ・食用油は固形化させるか、布などに染み込ませる
- ・おむつは汚物を取り除き、紙などに包む
- ・ふとん類は丸めてひもでしばる



不燃 … 不燃ごみの日

- ・町指定の青い袋または透明な袋に入れて出す
- ・スプレー缶やライターは、必ず穴を開けてガスを抜く
- ・リサイクルできる空き缶は「空き缶の収集日」に出す
- ・針、カミソリ、クギなどの危険物は透明の袋に入れて出す
- ※金属類とガラス類は袋に混ぜて出せる
- ※農薬ビンは出さない

缶（リサイクル）… 空き缶の日

- ・町指定の青い袋または透明な袋に入れて出す
- ・スプレーや油缶は「不燃ごみの日」に出す
- ・魚の缶詰は中をよく洗ってから出す
- ・缶にはタバコなどの異物はいれない
- ・切り離れた缶のフタ、アルミボトルのフタは不燃ごみの日に出す



ビン（リサイクル）… 空きビンの日

- ・飲料用、食用に使われたもの以外は出せない
- ※化粧品や芳香剤のびん等は「不燃ごみの日」に出す
- ・王冠、ふた、栓などは取る
- ・「無色透明系」、「茶色系」、「その他の色」に分けて指定のコンテナボックスに出す
- ・割れたびんは「不燃ごみの日」に出す
- ・ラベルは取らなくてもよい

ペット（リサイクル）… ペットボトルの日

- ・キャップをはずし、中をすすぎ洗いで出す
- ・キャップは空きびんの日に出す
- ・ラベルは取り、潰さないで出す



※このマークのついているものだけ出す



プラスチック製容器包装（リサイクル） … プラスチックの日

- ・町指定の青い袋または透明な袋に入れて出す
- ・汚れを落としてから出す
- ・硬質性のもの（洗面器、バケツ、玩具等容器でないもの）は不燃ごみに出す

有料 … 有料ごみの日

- ・年2回（夏と秋）実施する有料ごみの日に出す
- ※通常の収集場所には出さない



家電リ法 … 家電リサイクル法により処理

- 【対象機器】エアコン、テレビ、冷蔵庫、洗濯機、衣類乾燥機
- ・購入店またはメーカーのリサイクル受付係に回収を依頼する
- ・収集運搬業者へ引き取りを依頼する
- ※有料ごみの日でも回収できる

P Cリ法 … P Cリサイクル法により処理

- ・各メーカーのリサイクル受付係に回収を依頼する
- ※このマークの表示があるパソコンは、処理費用が購入金額に含まれているため、リサイクル料金の負担なし
- ※マークがない場合は有償での回収となる



◇ 古紙類について

町では古紙類を以下の種類に分けて分別収集していますが、最近正しく分別されていないものが大変多くなっており、古紙類は正しく分別することで、少ない経費で再資源化することができるほか、CO2 の削減や森林保護などにも繋がります。古紙類の分別方法と出し方についてもう一度確認してください。

また、古紙類をリサイクル倉庫へ持ち込む場合は、崩れないように(高く積みすぎない)注意し、倉庫内の表示どおりに種類ごとに分けてきちと積んでください。

分類	再生されるもの	分別の注意点
新聞紙	主に新聞紙	新聞紙のみでまとめてください。 ※広告、チラシは混ぜないでください。
段ボール	主にダンボール	1メートル以内に積み、その他の紙（菓子箱など）は混ぜないでください。
紙パック	主にトイレットペーパー	中を水ですすぎ洗いし、開いて乾燥させてから出してください。
雑誌、広告、チラシ、 その他の紙	主に絵本	段ボールや新聞紙等と混ぜて出さないでください。 ひもで十字に縛ってから出してください。 ※ガムテープなどは使用しないでください。

しっかりと分別のされていない物については、回収できない場合がありますので、分別へのご協力をお願いします。

問 町民課保健衛生班 電話 4 2 - 2 1 1 8

柳津町高齢者生活福祉センター居住部門入居申し込みについて

柳津町高齢者生活福祉センター居住部門（冬期間）の入居者の申し込みを行います。

入居を希望される方は以下により申請してください。

- ◇ 入居要件：・柳津町に住居を有するおおむね65歳以上の1人暮らし、または夫婦のみの世帯の方
 - ・健康状態に問題がない方
 - ・日常生活が自立している方
 - ・介護度が要支援までの方
 - ・面倒を見てくれる子などが近隣にいない方
 - ・立地条件が悪く冬期間日常生活を営むことが非常に困難である方
- ◇ 申請期間：平成30年10月15日（月）から29日（月）
（土・日を除く平日の午前8時30分から午後5時15分）
- ◇ 入居開始：平成30年12月からとなります。
- ◇ 申込方法：町民課住民福祉班へ持参してください。
（西山支所では申し込みを受け付けませんのでご注意ください。）
※必要書類は町民課及び西山支所にあります。

※入居申請者が定員を超える場合などには、入居要件などを勘案し総合的に判断し決定します。

※不明な点がございましたらお問い合わせください。

問 町民課住民福祉班 電話 4 2 - 2 1 1 8

柳津保育所フリー参観のお知らせ

柳津保育所では以下の日程でフリー参観を行います。保育所入所を希望される方、現在妊娠中の方など、どなたでも参加できますので、保育所の生活の様子をぜひ見に来てください。

- ◇ 日 時：平成30年10月25日（木）・26日（金） 午前10時から11時
- ◇ 場 所：柳津保育所
- ◇ その他：参観ご希望の方は当日、事務室にお越しください。



問 柳津保育所 電話42-2238

やないづの歴史を辿る研修会の開催について

本町には日本三大虚空蔵菩薩の一つである福満虚空蔵菩薩をはじめ貴重な歴史資源が数多くあります。その由来などについて理解を深める研修会を以下のとおり開催しますので、お誘い合わせのうえぜひご参加ください。

- ◇ 日 程：平成30年11月7日（水）

午前9時30分 ふれあい館集合	-	10時～11時30分 福満虚空蔵菩薩・圓藏寺	-	正午～午後1時 昼食（せいざん荘）
午後1時30分～2時30分 久保田三十三観音	-	3時～3時30分 緑の文化財（孫太郎松など）	-	4時30分 ふれあい館前解散

- ◇ 対 象 者：柳津町民
- ◇ 定 員：40名（定員に達し次第、受付を終了します。）
- ◇ 講 師：柳津町文化協会 会員
- ◇ 準 備 品：飲み物、タオル、傘など（各自必要なもの）
- ◇ 参 加 費：無料（ただし、昼食代は各自負担とします。）
- ◇ 申込方法：10月31日（水）までに文化協会事務局（中央公民館）へお申し込みください。
- ◇ そ の 他：・歩きやすい服装で参加してください。
・荒天の場合、中止する場合があります。



問 柳津町文化協会（中央公民館） 電話42-3511

第32回青少年の主張発表大会の開催について

第32回青少年の主張発表大会を以下により開催します。

子どもたちが普段感じていること、考えていることなど、自身の主張を発表しますのでぜひ拝聴ください。

- ◇ 日 時：平成30年11月5日（月） 午後1時開会
- ◇ 場 所：会津柳津学園中学校体育館
- ◇ 発表者：各小学校5・6年生および中学校 各学年1名



問 中央公民館 電話42-3511

愛ばんしょ外来からのお知らせ

県立宮下病院では、「愛ばんしょ外来」（在宅療養生活支援外来）を開設しております。

- ① 病気や障がいを抱えて家で生活する方や家族からの、介護や生活についての相談窓口
- ② 地域に住む方々の健康維持・増進、介護・疾病予防のための支援
- ③ 地域に住む方々が気軽に立ち寄れる交流場所の提供

などを目的に、看護師、薬剤師、管理栄養士、リハビリスタッフが皆様の在宅生活のためのお手伝いをさせていただきます。

どなたでもご利用できますので、お誘い合わせのうえ、お気軽にお越しください。

◇ 場所：宮下病院 外来待合室など（大沼郡三島町大字宮下字水尻 1 1 5 0）

◇ 費用：無料

◇ 日時：毎週木曜日

【 相 談 コー ナー 】 午前 9 時から 1 2 時、午後 1 時から 4 時

【 健 康 教 室 】 午前 1 0 時 3 0 分から 1 1 時



◇ 内容

月日	内容
1 0 / 2 5 (木)	◆相談コーナー ◆健康教室「食欲の秋、間食を上手にとりましょう」 講師：管理栄養士
1 1 / 1 (木)	◆相談コーナー ◆健康教室「インフルエンザの予防接種について」 講師：看護師
1 1 / 8 (木)	◆相談コーナー ◆健康教室「ふだん、どのくらい塩分を摂っているかチェックしましょう」 講師：管理栄養士
1 1 / 1 5 (木)	◆相談コーナー ◆健康教室「インフルエンザの予防接種について」 講師：看護師

※健康教室の内容は、都合により変更になる場合があります。

相談コーナーでは、
「健康のことを考えたいけど、何をすれば良いのか分からない」
「介護のコツを知りたい！」
「介護や病気のことを話す相手が欲しい」
など、医療、介護、生活に関することについてご相談をお受けします。



1 1 月は輪投げ大会も開催します！

季節の変わり目は、気温の変化から体調を崩しやすい季節です。体調が悪いと感じたら、早めに受診しましょう。

問 福島県立宮下病院 事務部 電話 0 2 4 1 - 5 2 - 2 3 2 1

会津若松税務署からのお知らせ

会津若松税務署では、消費税の軽減税率制度に関する説明会及び平成30年分の年末調整説明会を開催します。

消費税の軽減税率制度に関する説明会

- ◇ 対象者：事業者
- ◇ 日 時：平成30年11月6日（火）
（受付）午後1時30分から
（説明会）午後2時から3時30分
- ◇ 場 所：会津坂下中央公民館 大研修室（会津坂下町字五反田1310-3）

※消費税の軽減税率制度は、飲食料品を取り扱う事業者の方だけではなく、全ての事業者の方に関係のある制度ですので、ぜひご参加ください。

平成30年分年末調整説明会

- ◇ 対象者：法人及び個人事業者
- ◇ 日 時：平成30年11月13日（火）
【午前の部】（受付）午前9時30分から
（説明会）午前10時から12時
【午後の部】（受付）午後1時から
（説明会）午後1時30分から3時30分
- ◇ 場 所：アピオスペース展示ホール（会津若松市インター西90）

問 会津若松税務署 法人課税第一部門 電話0242-27-4311

あいづ健康ふれあいフェスタ2018のお知らせ

住民の方々とふれあいを通して一人一人の健康への意識を高めていただくことを目的として、ふれあいフェスタを開催します。

- ◇ 日 時：平成30年10月27日（土） 午前10時から午後3時
- ◇ 場 所：会津医療センター内及び駐車場（会津若松市河東町谷沢字前田21-2）
- ◇ 主な内容：・医療体験コーナー
・地元団体によるダンス・合唱などのステージイベント
・健診コーナー
・ドクターヘリ展示
※救急業務が発生した場合中止の可能性あり

問 あいづ健康ふれあいフェスタ実行委員会（会津医療センター経営企画室） 電話0242-75-2242

会津坂下警察署からのお知らせ

架空請求詐欺に気をつけましょう！

有料サイト利用料金名目の架空請求詐欺被害が多発しています。
サイト利用料金などを請求するメールには十分注意しましょう。

< 詐欺被害に遭わないためのポイント >

- 不審な請求（メール、はがき、封書など）は無視すること。
- 電子ギフト券による支払いを求められた場合は、詐欺を疑うこと。
- 「裁判になる。」などと脅されても、慌てずに、家族や警察に相談すること。



< 柳津町内街頭犯罪等発生状況（平成30年8月31日現在） >

区分	街頭犯罪													街頭犯罪合計	その他刑法犯 など	全刑法犯
	強盗	空き巣	忍込み	事務所荒らし	出店荒らし	自動車盗	オートバイ盗	自転車盗	自販機ねらい	車上ねらい	ひたくり	部品ねらい	強制わいせつ			
管内		1	1	2		1	1	4	7	8		2		27	47	74
柳津町									1					1	2	3

※その他刑法犯等には、暴行、傷害、万引き、詐欺、器物損壊などの犯罪発生件数が含まれます。

※上記発生件数は、平成30年1月1日からの累計数となっています。

問 会津坂下警察署 電話 0242-83-3451

平成30年9月分工事等入札結果

平成30年9月の柳津町建設工事等入札のうち、指名競争入札により落札価格が100万円以上の工事・委託についての結果です。

なお、100万円以下の入札結果については役場2階総務課企画財政班において閲覧ができます。

指名競争入札 【工事】

（価格：税込価格 単位：円）

入札日	工事名	工事箇所	予定価格	落札価格	落札業者
9月27日	河川維持補修工事	大字大柳 字芝倉地内	3,713,040	3,564,000	大成建設工業株式会社
9月27日	大平団地2号棟外壁改修工事	大字柳津 字檀ノ浦地内	42,884,640	42,120,000	株式会社東北入谷まちづくり建設柳津支店

問 総務課企画財政班 電話 42-2112

柳津町文化祭のお知らせ

芸術の秋、今年もやないづふれあい館を中心に「柳津町文化祭」を開催します。
文化協会加盟団体の作品展示、講演会、お茶会など、豊富な内容となっておりますのでお問い合わせのうえご来場ください。



【開催日】11月3日（土・祝）【文化の日】

いずれも入場無料です



会場のご案内

やないづふれあい館

- ◆ 作品展示 <午前9時から午後3時30分>
 - 町内小・中学生児童、生徒作品（絵画・習字など）
 - 料理教室活動記録（レシピなど）展示
 - 放課後子ども教室（ジャンプやないづ・杉の子サークル）工作・活動記録展示
 - 文化協会加盟団体作品及び一般公募作品（俳句・写真・書道・絵画・絵手紙・生け花など）



- ◆ 「お茶会」古儀茶道藪内流 五ノ井社中 <午前10時から午後3時>
※お菓子が無くなり次第終了

斎藤清アトリエ館

- ◆ 柳津史談会講演会 <午前10時 開演>
演題：「**軽井沢銀山の歴史**」
講師：産業考古学会評議員 佐藤 一男 氏

演題：「**現存する大煙突の現況と現地見学**」
講師：福島ヘリテージマネージャー 一級建築士 鈴木 利有規 氏

福満虚空藏菩薩圓藏寺 庫裡

- ◆ 「お茶会」大日本茶道学会 伊藤仙紀社中 <午前10時から午後3時>
※お菓子が無くなり次第終了



主 催: 柳 津 町 文 化 協 会

後 援: 柳 津 町 教 育 委 員 会



問い合わせ先：中央公民館（４２－３５１１）